

# M



## 2. SwissCup - Marblehead - 24.04.2016

<b>Organisation / Organization:</b>	RC-SAILING CH Info Mobile +41 79 425 12 31 (SMS)		
<b>Ort / Lieu / Place:</b>	Yacht Club Au (Clubhaus)    Regattagebiet bei der Hafemole Strandbad Rietliu Seeweg 64 8820 Wädenswil		
<b>Parking:</b>	Beim Clubhaus stehen keine Parkplätze zur Verfügung. Parking vis à vis, auf der anderen Strassenseite und Bahnlinie. Regattagelände zu Fuss über die Brücke erreichbar. Il n'ya pas de parking près de le club There isn't a parking near the club		
<b>Registrierung / Reception:</b>	<b>24.04.2016</b>	<b>0930h</b>	<b>- 0945h Clubhaus Yacht Club Au</b>
<b>Programm / Programme / Program:</b>	<b>1000h</b>	Start erster Lauf Départ de la première manche / start 1. race	
	<b>1600h</b>	Letzte Startmöglichkeit / Fin des régates / End of races	
<b>Reglement / Règlement / Rules:</b>	ISAF 2013/2016 (+B7)+ Fair Play MMS / HMS > 1 Head 18 Boote / Bateaux / Boats Segelanweisung / cours de voile / sailing instruction		
<b>Klassen / Classe /Class:</b>	<b>Marblehead</b>		
<b>Messbrief / Feuille de jauge/ Measuring form:</b>	Gültiger Messbrief Une feuille de jauge valable Valable measuring form is required		
<b>Kosten / frais / costs:</b>	Wettfahrten / Régates / Races CHF 20.-- / EUR 20.--		
<b>Meldedung / Demande / Inscription:</b>	an: d_fumagalli@bluewin.ch bis/à/until 16/04/2016 2000h		
<b>Wettfahrtleitung / Comité de régatte:</b>	<b>Thomy Blatter und Dominik Fumagalli</b> + 2 Observer		
<b>Jury:</b>	Teilnehmerfeld Skipper sur place Skipper on place		

# M



## 2. SwissCup - Marblehead - 24.04.2016 Anmeldung / Inscription

NAME / NOM / NAME: \_\_\_\_\_

Vorname / Prenome / Firstname: \_\_\_\_\_

Adresse / Adress / Address: \_\_\_\_\_

PLZ / Code Postal / Zip Code: \_\_\_\_\_

Ort / Lieu / Place: \_\_\_\_\_

Mobile / Contact téléphonique / Phone contact: \_\_\_\_\_

E-Mail: \_\_\_\_\_

Segelnummer / Numéro de voile / Sail number: \_\_\_\_\_

Für die Teilnahme sind mindestens vier Quarzpaare der in der Schweiz zugelassenen Frequenzbereiche oder eine 2,4GHz Anlage nötig. Skipper, welche nicht mit 2,4 GHz Fernsteueranlagen steuern, sprechen sich selber über die Verwendung ihrer Kanäle ab.

Pour participer, vous avez besoin 4 paires de quartz ou radio 2,4 GHz. Skipper, qui ne contrôle pas avec un 2,4 GHz système parlent à lui-même de l'utilisation de leurs canaux.

To participate, you need 4 channels or a 2.4 GHz system. Skipper, who don't control with a 2.4 GHz radio talk to himself from the use of their channels.

Datum: \_\_\_\_\_ Unterschrift: \_\_\_\_\_

Evtl. Änderungen vorbehalten. Der Veranstalter haftet nicht für persönliche Schäden oder für irgendwelche Beschädigungen und sonstige Nachteile die mittelbar oder unmittelbar mit der Veranstaltung in Zusammenhang stehen.

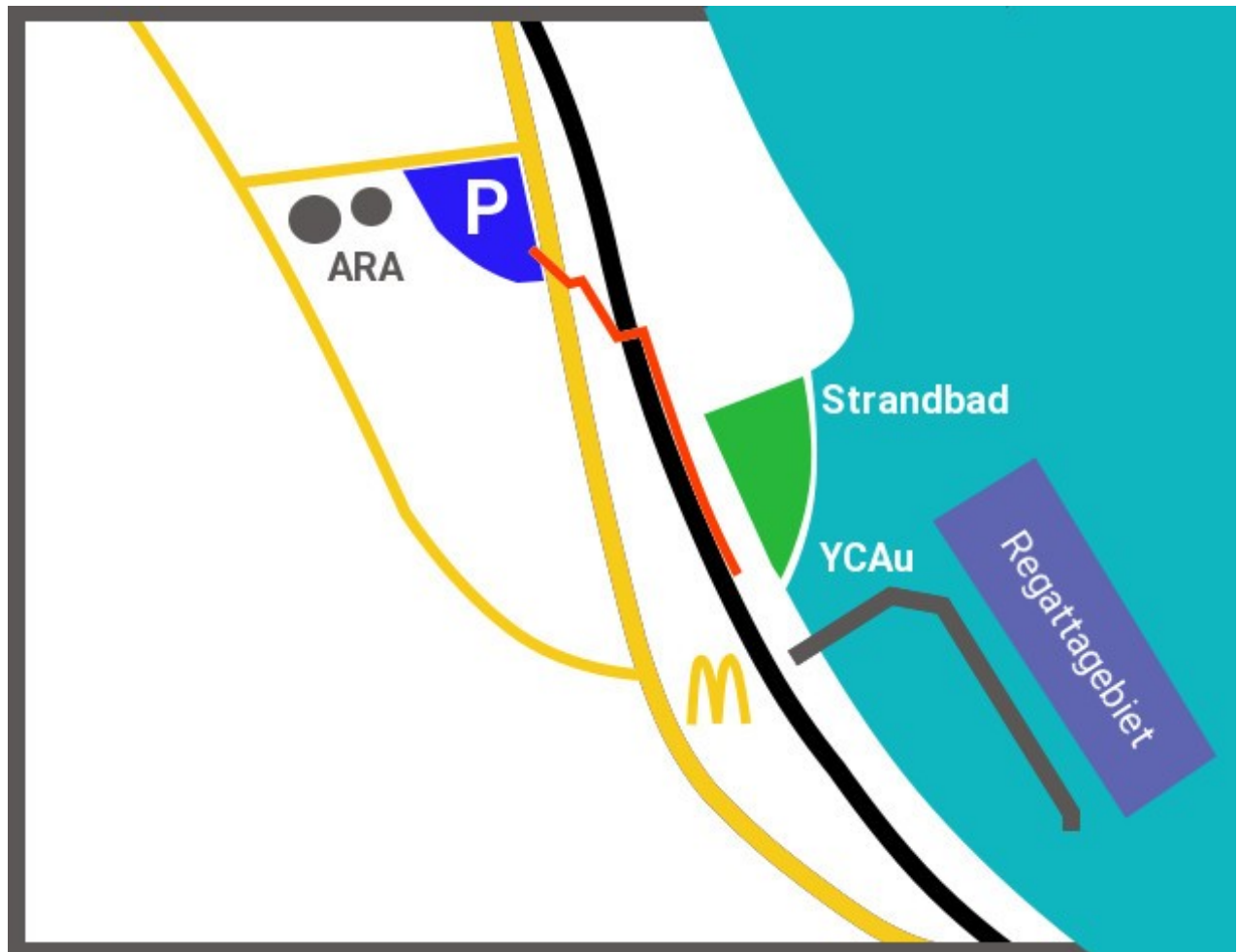
Peut-être. Sous réserve de modifications. L'organisateur n'est pas responsable des blessures corporelles ou un support pour des dommages ou pertes directement ou indirectement à l'événement dans son contexte.

Possibly, subject to change. The organizer is not liable for personal injuries or stand for any damages or other losses directly or indirectly with the event in context.

# M



## 2. SwissCup - Marblehead - 24.04.2016



Wir freuen uns auf alle Modellyachtsegler zu den Regatten am Zürichsee  
Nous nous réjouissons de toutes les régates modèle voilier Lac Zurich  
We look forward to all model yacht sailing regattas on the Lake Zürich

RC-SAILING CH

Thomy Blatter SUI60 und Dominik Fumagalli SUI 47

April 2016